

374R2681

25.10.74

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άριθ. Ν 288/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2681/74 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Οκτωβρίου 1974

περί κοινοτικής χρηματοδότησεως των δαπανών που προκύπτουν από την προμήθεια γεωργικών προϊόντων λόγω της επισιτιστικής βοήθειας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 43 και 209,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽¹⁾,

Έκτιμώντας:

ότι η Κοινότης χορηγεί επισιτιστική βοήθεια στις αναπτυσσόμενες χώρες ή θύματα θεομηνιών και ότι αναλαμβάνει τή σχετική χρηματοδότηση·

ότι, δυνάμει των ύφισταμένων διατάξεων κανονισμών, οί δαπάνες αυτές χρηματοδοτούνται κατά ποικίλους τρόπους, αναλόγως των προϊόντων και αναλόγως των όρων, και μάλιστα, είτε εξ όλοκληρου από τόν τίτλο 9 κεφάλαιο «Δαπάνες επισιτιστικής βοήθειας» του γενικού προϋπολογισμού των Κοινοτήτων ή από τό τμήμα έγγυήσεων του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Έγγυήσεων, είτε μερικώς από κάθε ένα από τά δύο·

ότι η κατάσταση αυτή δέν επιτρέπει να διαφανεί σαφώς, άφ' ενός, τό κόστος της κοινής πολιτικής των αγορών στους τομείς αυτούς και, άφ' ετέρου, εκείνο της πολιτικής επισιτιστικής βοήθειας· ότι, επί πλέον, αυτή καθιστά δυσχερή τή διαχείριση των πιστώσεων, έφ' όσον οί δαπάνες είναι καταλογιστέες, άλλοτε στό τμήμα έγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ, άλλοτε στόν τίτλο 9 κεφάλαιο «Δαπάνες επισιτιστικής βοήθειας» του προϋπολογισμού, άλλοτε έν μέρος στόν ένα και έν μέρος στόν άλλο·

ότι πρέπει να έναρμονισθούν στους διάφορους τομείς οί όροι κοινοτικής χρηματοδότησεως των δαπανών που προκύπτουν από τήν προμήθεια γεωργικών προϊόντων βάσει της επισιτιστικής βοήθειας και, επομένως, να τροποποιηθεί ή ύφισταμένη ρύθμιση·

ότι πρέπει να προβλεφθεί κοινοτική χρηματοδότηση για τήν αξία του έμπορεύματος και τις σχετικές δαπάνες κατά τις διάφορες φάσεις εκτελέσεως, οί όποιες θα επιβαρύνουν τήν Κοινότητα, κατά τις διατάξεις που άφορούν τις έν λόγω προμήθειες με εξαίρεση τις διοικητικές δαπάνες που ένδεχόμενα πραγματοποιούνται από τά Κράτη μέλη·

ότι πρέπει να επιβαρυνθεί τό τμήμα έγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ, με τις δαπάνες που αντιστοιχούν στην επιστροφή και ό τίτλος 9 για τις λοιπές δαπάνες εκτός εκείνων που έχουν αναληφθεί από τό ΕΓΤΠΕ·

ότι πρόσ διευκόλυνση της πραγματοποιήσεως των κοινοτικών προγραμμάτων επισιτιστικής βοήθειας πρέπει να προβλεφθεί για τις δαπάνες που υπάγονται στόν τίτλο 9 του προϋπολογισμού, ένα σύστημα προκαταβολών έμπνευσμένο από εκείνο που καθιερώθηκε για τό ΕΓΤΠΕ·

ότι είναι σκόπιμο να προβλεφθεί, για τήν περίπτωση που θα ήταν αναγκαία, ή καθιέρωση διατάξεων εφαρμογής των άνωτέρω,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οί δαπάνες που άφορούν τις κοινοτικές πράξεις προμηθειών γεωργικών προϊόντων βάσει της επισιτιστικής βοήθειας, που πραγματοποιούνται κατ' εφαρμογή κανονισμών (ΕΟΚ) του Συμβουλίου ή σέ εκτέλεση των υποχρεώσεων που άπορρέουν από συμβάσεις ή συμφωνίες που έχουν συναφθεί από τό Συμβούλιο και βαρύνουν τήν Κοινότητα λόγω των διατάξεων των σχετικών πρόσ τις προμήθειες αυτές, άποτελούν, πλην των διοικητικών δαπανών, άντικείμενο κοινοτικής χρηματοδότησεως.

Τό καθεστώς αυτό εφαρμόζεται στις δαπάνες που προβλέπονται στό πρώτο εδάφιο και πληρώνονται από τά Κράτη μέλη από τήν 1η Ίανουαρίου 1975.

Άρθρο 2

1. Ύπάγεται στό Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Έγγυήσεως, τμήμα έγγυήσεων, τό μέρος των δαπανών που αντιστοιχούν στις επιστροφές κατά τήν έξαγωγή οί όποιες καθορίζονται έν προκειμένω σύμφωνα με τούς κοινοτικούς κανόνες.

2. Ύπάγονται στόν τίτλο 9 κεφάλαιο «Δαπάνες επισιτιστικής βοήθειας» οί δαπάνες που προβλέπονται στό άρθρο 1, έξαιρουμένων των επιστροφών που προβλέπονται στην παράγραφο 1.

Άρθρο 3

1. Τά Κράτη μέλη ύποδεικνύουν τις ύπηρεσίες και τούς οργανισμούς που έξουσιοδοτούνται για τήν

(¹) ΕΕ αριθ. Α 23 της 8.3.1974, σ. 62.

πληρωμή των δαπανών που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό. Κοινοποιούν στην Έπιτροπή, τό συντομότερο δυνατόν, σέ περίπτωση που δέν έχει γίνει ακόμη τέτοια κοινοποίηση, τίς σχετικές πληροφορίες, ιδίως ως πρός τό καταστατικό των υπηρεσιών και οργανισμών αυτών, τούς διοικητικούς και λογιστικούς δρους τής λειτουργίας τους καθώς και, έτησίως, κάθε έκθεση ή μέρος τής έκθέσεως για τίς δαπάνες του, που έχει συνταχθεί από αυτούς ή από τίς αρμόδιες υπηρεσίες έλέγχου.

2. Για τίς δαπάνες αυτές ή Έπιτροπή, μετά από διαβούλευση μέ τήν έπιτροπή που προβλέπεται στό άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70⁽¹⁾:

- αποφασίζει νά χορηγήσει περιοδικά και, μετά από αίτησή τους, προκαταβολές στά ενδιαφερόμενα Κράτη μέλη·
- προβαίνει στην έκκαθάριση των λογαριασμών των Κρατών μελών βάσει παραστατικών που τής έχουν διαβιθάσει.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως πρός όλα του τά μέρη και ισχύει άμεσα σέ όλα τά Κράτη μέλη.

Έγινε στό Λουξεμβούργο, στίς 21 Οκτωβρίου 1974.

Άρθρο 4

Τά άρθρα 8 και 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 εφαρμόζονται στίς δαπάνες που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Άρθρο 5

Οί τρόποι εφαρμογής του παρόντος κανονισμού αποφασίζονται, έφ' όσον υπάρχει ανάγκη, σύμφωνα μέ τή διαδικασία που προβλέπεται στό άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει νά ισχύει τήν τρίτη ημέρα από τή δημοσίευσή του στην Έπίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Ch. BONNET

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Ν 94 τής 28.4.1970, σ. 13.